



FERRARI VENTILATORI INDUSTRIALI S.p.A.

SOCIETÀ UNIPERSONALE

VIA MARCHETTI, 28 - 36071 ARZIGNANO (VICENZA) - ITALY

T. +39 0444 471100 - F. +39 0444 471105

www.ferrariventilatori.com - info@ferrariventilatori.com

P.IVA - C.F. 01276130240
REA Vicenza: 157539
Capitale Sociale: 3.000.000 i.v.



Customer ⁽¹⁾ SIMATEK A/S
Order no. ⁽²⁾ PO-101203-4
Customer cod.
Job no. ⁽³⁾
Item ⁽⁴⁾ 60108

Declaration of conformity to the test ⁽⁵⁾

Internal order no. ⁽⁶⁾ 01V2500251003000 25011775

Fan type ⁽⁷⁾ FI 712 N4M RD0 180
Position ⁽⁸⁾ RD0
Motor position ⁽⁹⁾

Serial number ⁽¹⁰⁾ 25004670

Belt Drive ⁽¹¹⁾

Fan pulley side ⁽¹²⁾
Motor pulley side ⁽¹³⁾
Bearing type ⁽¹⁴⁾
Coupling type/Belts ⁽¹⁵⁾

Motor ⁽¹⁶⁾

Motor size ⁽¹⁷⁾ 180
Motor power ⁽¹⁸⁾ 22 kW
Voltage ⁽¹⁹⁾
Frequency ⁽²⁰⁾ 50 Hz
Speed ⁽²¹⁾ 3000 rpm

Performances ⁽²²⁾

Ferrari Ventilatori Industriali declares that fan performances are accordance with the diagrams in our catalogue and with the curves supplied by Easyvent program ⁽²³⁾

Arzignano, 28/03/2025

LEGENDA

(DE) Bescheinigung der Prüfungsübereinstimmung

(1) Kunde (2) Bestellung Nr. (3) Auftrag Nr. (4) Position (5) Bescheinigung der Prüfungsübereinstimmung
(6) Unsere Auftragsbestätigung Nr. (7) Ventilator typ (8) Gehäusestellung (9) Motorposition (10) Seriennummer (11) Riemenantrieb
(12) Riemenscheibe Ventilator (13) Riemenscheibe Motor (14) Blocklager Typ (15) Riemen (16) Motor (17) Motorbaugröße (18)
Motorleistung (19) Spannung (20) Frequenz (21) Drehzahl (22) Leistungen
(23) FVI bestätigt, dass die Leistungen der Ventilator im diagrammi im Katalog, sowie den vom programma Easyvent gelieferten
Kurven entsprechen.
(24) Dieses Zertifikat bestätigt die Übereinstimmung des Ventilators mit der Abnahme des Prototyps und beruht nicht auf einer
lufttechnischen Prüfung in der Bescheinigung bezeichneten Maschine.

(ES) Declaración de conformidad del ensayo

(1) Cliente (2) Pedido número (3) Encargo (4) Ítem (5) Declaración de conformidad del ensayo (6) Nuestro pedido nº
(7) Ventilador de tipo (8) Orientación (9) Posición motor (10) Matrícula (11) Transmisión
(12) Polea ventilador (13) Polea motor (14) Soporte tipo (15) Correas
(16) Motor (17) Tipo (18) Potencia nominal (19) Tensión (20) Frecuencia (21) Velocidad de rotación (22) Prestaciones
(23) Ferrari Ventilatori Industriali declara que las prestaciones del ventilador son conforme a los diagramas presentes en el catálogo y/o
a las curvas suministradas por el programa Easyvent.
(24) Este documento certifica la conformidad del ventilador tras el ensayo del prototipo y no es el resultado de ninguna prueba
aeráulica de la máquina objeto de la declaración.

(FR) Declaration de conformité à l'essai

(1) Client (2) Réf. Code (3) Réf. (4) Item (5) Declaration de conformité à l'essai (6) Dossier n.
(7) Type ventilateur (8) Orientation (9) Position moteur (10) Matricule (11) Transmission
(12) Poulie ventilateur (13) Poulie moteur (14) Type palier (15) Courroies (16) Moteur
(17) Type moteur (18) Puissance moteur (19) Tension (20) Fréquence (21) Vitesse de rotation (22) Prestations
(23) Ferrari Ventilatori Industriali déclare que les prestations du ventilateur sont conforme au diagramme du flux et aux courbes de notre
catalogues, aussi que notre programme de selection Easyvent.
(24) Ce certificat atteste la conformité du ventilateur avec l'essai du prototype et n'est pas un essai aeraulique du ventilateur en object
de la déclaration.

(IT) Dichiarazione di conformità al collaudo

(1) Cliente (2) Ordine numero (3) Commessa (4) Item (5) Dichiarazione di conformità al collaudo (6) Ns. ordine nr.
(7) Ventilatore tipo (8) Orientamento (9) Posizione motore (10) Matricola (11) Trasmissione
(12) Puleggia ventilatore (13) Puleggia motore (14) Supporto tipo (15) Cinghie
(16) Motore (17) Tipo (18) Potenza nominale (19) Tensione (20) Frequenza (21) Velocità di rotazione (22) Prestazioni
(23) Ferrari Ventilatori Industriali dichiara che le prestazioni del ventilatore sono conformi ai diagrammi presenti a catalogo e/o alle curve
fornite dal programma Easyvent.
(24) Il presente certificato attesta la conformità del ventilatore al collaudo del prototipo e non è esito di prova aeraulica della macchina
oggetto della dichiarazione.

(RU) Декларация соответствия испытанию

(1) Заказчик (2) № заказа (3) Наряд (4) Позиция (5) Декларация соответствия испытанию (6) Наш заказ №
(7) Вентилятор типа (8) Направленность (9) Положение двигателя (10) Заводской номер (11) Трансмиссия
(12) Шкив вентилятора (13) Шкив двигателя (14) Тип опоры
(15) Ремни (16) Двигатель (17) Тип (18) Номинальная мощность [кВт] (19) Напряжение [В] (20) Частота [Гц]
(21) Скорость вращения [об/мин] (22) характеристики
(23) Ferrari Ventilatori Industriali заявляет, что характеристики вентиляторов соответствуют приведённым в её каталогах и
программе подбора Easyvent.
(24) Данный сертификат подтверждает соответствие вентилятора испытанию прототипа, и не является результатом воздушно-
гидравлического испытания машины - предмета данной декларации.

(RO) Declarație de conformitate la testare

(1) Client (2) Număr comandă (3) Comandă producție (4) Item (5) Declarație de conformitate la testare (6) Nr. nostru comandă
(7) Tip ventilator (8) Orientare (9) Poziție motor (10) Număr matricolă (11) Transmisie
(12) Roata de curea ventilator (13) Roata de curea motor (14) Tip suport (15) Curele
(16) Motor (17) Tip (18) Putere nominală (19) Tensiune (20) Frecvență (21) Viteză de rotație (22) Performanță
(23) Ferrari Ventilatori Industriali declară că performanța ventilatorului respectă diagramele din catalog și/sau curbele furnizate de
programul Easyvent.
(24) Acest certificat atestă conformitatea ventilatorului cu testarea prototipului și nu este rezultatul testului aeraulic al mașinii care face
obiectul declarației.

(LT) Atitikties deklaracija testavimo metu

(1) Klientas (2) Nurodymo numeris (3) Užsakymas (4) Elementas (5) Atitikties deklaracija testavimo metu (6) Gamintojo užsakymo Nr.
(7) Ventiliatoriaus tipas (8) Orientacija (9) Variklio pozicija (10) Identifikacinis numeris (11) Transmisija (12) Ventiliatoriaus skriemulys
(13) Variklio skriemulys (14) Atramos tipas (15) Diržai (16) Variklis (17) Tipas (18) Nominalioji galia (19) Įtampa (20) Dažnis (21)
Rotacijos greitis (22) Veikimo duomenys (23) „Ferrari Ventilatori Industriali“ pareiškia, kad ventiliatoriaus veikimo duomenys atitinka
kataloge pateiktas diagramas ir (ar) „Easyvent“ programas pateikiamas kreives.
(24) Šis sertifikatas patvirtina ventiliatoriaus atitiktį prototipui testavimo metu ir nėra atitikties deklaracijos objekto dujų srauto bandymo
rezultatas.